

Hoofd-redacteur
HARDJOSOEMITRO.
DI SOERAKARTA
PENGARANG
R. M. SOBLEJMAN.
DI BOJOLALI.
TERTODANOEDJO
di Betawi.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9.— Berlangganan tidak dapat koerang dari 3 boelan, dan berlangganan misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December.
PEMBAJARAN D. PINTA LEBIH DOELOE.

DARMO-KONDO

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA.
1 M. Ng. WIRJOHESODO Telefoon no. 80. 2 M. H. ACHMADHISAMZAENI Kahoeman.
Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta
dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.

Ditjatak dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA
KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Raad van beheer

BESTUUR BOEDI-OETOMO.

Directeur en Administrateur :

H. M. BAKRIE.

Pembantoe: H. A. SIRADJ.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat moeat atken advertentie tidak dapat koerang dari f 1.— dimoeat 2 kali. Berlangganan advertentie dapat harga lebih moerah.
PEMBAJARAN D. PINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, permintaan, pembajaran abbonement dan lain-lain sebagainya, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Ilmoe kesihatan.

DIHIMPOENKAN DAN TERKARANG
OLEH
NICOLAAS.

GOENA DARMO KONDO.

Samboengan D. K. No. 59.

Adapoen anak itoe mendapat sakit demikian yang menjadikan sebab tidak lain dari „tidak ditjoetji tangannja kalau hendak makan.” Keteranganannja begini:

Teloer tjatjing itoe amat haloos, tidak dapat dilihat dengan mata, dan kebanyakan ada ditahan. Kalau anak anak bermain-main dengan tanah, telor tjatjing dapat melekat pada tangan, atau ada ditjelah koekoe, anak anak, oleh karena kalau hendak makan tangannja tidak ditjoetji hingga bersih lebih doelo, djadi telor tjatjing itoe termasok kedalam perot anak anak itoe, tidak lama laloe menetas mendjadi tjatjing, yang mendjadi bibit penjakit.

Pada bab XVII soedah diroendingkan bagai mana perdjalanann makanan, menilik bab XVII itoe gampang mengerti kalau makanan itoe haroes dikoenja yang haloos, soepaja moedah keloeannja seri makanann itoe, yang berfajdah bagi badan; lagi poela alat ketjerna-an tidak amat soesah mengantjoerkan makan itoe. Toehan Allah soedah mendjadian alat ketjerna-an yang amat sampoerna baiknja; manoesia haroes memakai alat itoe dengan baik, menoeat bagaimana keada-an alat yang baik itoe.

Orang makan dengan amat kesoesoe itoe koerang baik, sebab soedah tentoe makanan yang dimakan itoe dikoenja koerang haloos. Seperti kita soedah mengenal bagai mana adat bangsa kita Djawa, yang misih beloem taoe bagaimana atoean orang makan kalau makan dengan lekas lekas, kalau kebetoelan makan dengan ada sajoean, seringkali makanannja hampir tidak dikoenja.

Goeannja makan dengan lambat, lain dari pada menghaloeskan makanann djoega moedah mengatahoi barang keras yang termasok dalam makanann, oempama toelang ikan, koelit padi-d.l.l. Kalau barang keras termasok kedalam perot, barang itoe dapat meloeakkan alat didalam perot, oempama oesoes. Kalau oesoes mendjadi loeka, orang itoe menderita sakit yang berbahaya, lagi penjakit itoe tidak moedah diobati.

Nasi yang dimasokkan kedalam moeloet koerang baik akan amat banjak, sebab djalan yang demikian itoe makanann tidak moedah haloos.

Orang djangan makan terlaloe kenjang, itoe mendjadi perot berasa sakit, bagi alat ketjerna-an didalam perotpoen koerang baik. Akan tetapi orang koerang makan poen koerang baik, sebab seri makanann yang mendjadi kekoetan orang tentoe koerang.

Sahabis makan tangann haroes ditjoetji djoega, soepaja tidak mengkotorkan tangann, dan djangan mendjadi koerang soekannja orang lain yang melihat.

Tiap-tiap habis makan perloe djoega orang mentjoetji moeloetnja, lebih baik lagi kalau ditjoetji dengan memaki sikat, soepaja sisa makanann yang ada ditjelah-tjelah gigi mendjadi hilang, tidak mendjadi boesok didalam moeloet, djadi tidak berbau boesok, lagi moel menjebakkan gigi moedah sakit, sebab sisa makanann yang boesok didalam moeloet boleh mendjadi sakit gigi.

XIX.

DARIS HAL MAKANAN.

Dalam bab XVII soedah direntjanakan bahwa seri makanann mendjadi kekoetan orang.

Makanann yang kita makan itoe ada serinnja, akan tetapi tidak sama banjak, ada makanann yang mengandoeng sari banjak, yang amat berfajdah bagi manoesia, dan ada lagi makanann sedikit mengandoes seri.

Teloer ajam dan lain-lain yang baroe keloeat kalau dipetjah kedapatan tjairan poeth dan koening; telah beberapa lamanja

tjairan yang koening itoe mendjadi anak ajam; kalau telor soedah menetas, tjairan yang poeth habis, sebab tjairan poeth itoe mendjadi penghidoepan anak ajam selama ada didalam telor. Kalau begitoe djadi njata bahwa poeth telor itoe soeatoe makanann yang amat fajdah. Sepandjang kata orang, beberapa makanann yang kita makan itoe ada zard roepa-roepa, oempama poeth telor, goela, garam, kapoer d.l.l. yang bergoena bagi kehidoepan orang.

Anak kambing, anak lemboe d.l.l. anak binatang yang menjoesoei, anak orang djoega poen, sebelum dapat makan-makanann yang keras dapat hidoep hanja dari air soesoe sadja. Kalau begitoe djadi njata bahwa air soesoe itoe makanann yang amat berfajdah. Melék (soesoe dalam kaleng) mertega, kedjoe itoe djoega makanann yang banjak serinnja. Maskipoen air soesoe atau poeth telor itoe makanann yang amat bergoena bagi badan, orang hidoep tidak dari makan poeth telor atau minoem air soesoe sadja, akan tetapi dari makan nasi dan lain-lain.

Daging itoe djoega makanann yang amat berfajdah, dari itoe perloe orang memerloekan makan daging. Akan tetapi ada lain orang yang boekata, bahwa orang makan daging djangan terlaloe banjak, tjoekeop pada tiap-tiap hari makan daging satoe kali, dan pada tiap-tiga boelan sekali haroes tidak makan daging seboelan lamanja. Akan tetapi tjeritera orang itoe roepannja koerang ditoeat orang banjak, sebab orang banjak masih soeka makan daging pada tiap hari, djadi beloem njata kata diatas itoe betoelekah atau tidak.

Daging yang baik dimakan, jaitoe daging binatang yang masih moeda, daging koeman-tjeng, ajam koemanggang atau ajam dara.

Daging binatang moeda ketjoeali anak rasanja, ada didalam perot moedah antjoer. Daging binatang sakit itoe koerang baik dimakan orang, sebab penjakit binatang itoe dapat mendjangkit pada orang yang makan. Daging binatang atau daging ikan yang soedah boesok, itoe koerang baik akan dimakan.

Kebanyakan orang kalau habis makan soeka makan boeah-boeahann, oempama: sawo, pisang, limau dan lain-lain. Memang boeah boeahann itoe bergoena djoega, mendatangkan segar bagai badan, oempama boeah pepaja yang soedah masak, itoe dapat melekkakan antjoernja makanann didalam perot, lagi mendjadi orang napsoe makan; akan tetapi didalam moesim penjakit dapat mendjadi penjakit djoega, sebab boeah itoe ada didalam perot rasanja dingin.

Boeah-boeahann yang masih mentah ada didalam perot tidak lekas tjair.

(Akan disamboeng).

Pengadjaran.

Abad ini, kelihatan sekali pihak Pamarintah dan pihak diperintah Boemi poetera mendjoekan peri pengadjaran. Memang teroetama. Dengan beberapa tambahnja sekolahan rendah klas I. II. subsidie, particulier dan gemeente scholen, lagipoen bermat'am sekolahan ditanah Djawa oentoek bangsa kita, baik yang terdiri oleh K. Goebement, baik predikant, baik oleh koempoelan, semoennja mendjadi tanda kemadjoean kita. Dalam hal ini, soedah tentoe seberapa mengahgari, menghormati, mendjoendjoeng dan hidmatlah bangsa kepada barang siapa mendatangkan kebaikan, keselamatan, kemooelisan hidoepnja oleh soeloeh penerangan pengadjaran - pengadjaran yang didaptnja dari sekolahan-sekolahan itoe, terlebih kehadirat K. Goebement Belanda. Sifat manoesia, seriboe moestail tiada tjapak merasakan, membedakan dan membalas baik kepada barang apa yang memberi enak senang dan selamat kepadanya. Tandanja ramailah sekarang beberapa bangsa pada masing-masing airnja sama melamboeng menaikkan harannja kebaikan, keselamatan dan kamoeljaan itoe; ada yang laloe berperang dengan ra-

djanja, ada yang meninggalkan radjanja, ada yang mengilangkan radjanja sama sekali berdiri atas bangsanja sadja. Begitoealah sifat manoesia hidoep; akan bangsa Djawa poen kira-kira tidak akan djaoeh bedanja, meski tidak begini begitoe, tetapi toch akan merasai djoega mana-mana yang mendatangkan enak, slamat dan moelija hidoepnja. Oleh karena itoe, politieknja hal ini, jaitoealah *rdji dja* pada djaman kemadjoean pegangan kaoem pamarintah. Daulat K. Goebement Belanda, soedah tentoe misti disajang, ditjinta dihidmati oleh bangsa Djawa, oleh sebab ialah selaloe tjinta sajang kepadanya. Disini penoelis ingat, peri kemadjoan Djawa dipoelaan Djawa yang tinggal doea boeah dengan terlaloe amat ketjil sekalisahadja; bagaimanakah ia dapat djoega sebagai kiasnja riwayat diatas? Wallahoe'alam; djika menilik boenji Courant-courant dari disitoe, ngerilah kita; ngeri hati, takoeat kalau-kalau pedoedoek negerinja tiada ada tjinta sajang dan hidmat kepada yang wadjib disajangi oleh sebab koerang merasa enak, senang dan moelia hidoepnja. Sjoekoer sekali djika tidak seperti penilikan penoelis itoe; penoelis poen oeroen berpoedji-poedji kaloehoeran dan barang seperloennja itoe kedoea keradjaan.

Hun, makin tidak karoean tapak perna penoelis ini, lebih baik kembalilah moelai garis keniatan pengarang. Didalam soerat-soerat kabar, soedah moelai banjak soeara-soeara Boemipoetera yang taoe harannja, salah betoelekja, baik boesoknja dan koerangnja pengadjaran bangsa.

Tadjan koempoelnja pena, pandjang lebarnja kurangan, dan sedikit banjaknja ke-loeh kesah pengarang-pengarang tentang pengadjaran itoe, penoelis ta'tjakap mentjeritakan lagi.

Timboelnja pengadjaran-pengadjaran dan soekoernja sekolahan-sekolahan, jaitoe djadi tanda bangsa yang mengarti artinja kemadjoean. Dari sebab itoe, dalam hal ini mendjadi soeatoe tandanja negeri-negeri apabila pengadjaran tidak tjaboel, dan sekolahan tidak berlaekoe, djangan sekali-kali kaoem pamarintahnja negeri itoe, mengarap akan nama tjapak memimpin anak rajatnja kepada djaman kemadjoean. Sebab memang, sebagaimana madjoennja orang dengan tidak beladjar ini itoe, atau poen bersekolah kesana kemari, apalagi tidak pandai membata-tja, menoealis itoeng berbitoeng, ta'kan menjamai dengan orang-orang yang soeka beladjar ini itoe, radjin sekolahan hal ini, itoe atau poen bersekolah kesana kemari, apalagi tiada pandai membata-tja, menoealis itoeng berbitoeng, ta'kan menjamai dengan orang-orang yang soeka beladjar ini itoe, radjin sekolahan itoe ini, ataupun sedikit-dikitnja berkapitaal pandai menoealis, itoeng dan gemar membata-tja, seperti bangsa Europa, asing l. l. yang soedah gitoe halnja. Kaoem diprintah *pinter*, kaoem pemrintah *inger*, apa djadinja? boleh lihat sadja mana-mana negeri yang begitoe (*tidak tjoea ingat soerat boedeg dan Corresp.*)

Sjahan, Boemipoetera pihak lelaki, soedah sedikit diperhatikan dan moelai berlakoe, maka pihak perampoean, baroe satoe doewa sadja ada soeara memikirkan pengadjarannja; soekoer alhamdoelilah, moega para arifin toeroes meneroes menghiarkan kemadjoean pengadjaran anak boemi baik lelaki, baik perampoean. (*Djangan ingat kemadjoennja pipi dekik sadja. Boekankah djaman ini haroeslah kita Boemipoetera meninggalkan hal ini, baik didalam hati, baik didalam adat, baik didalam karang mengarang sekalipoen, biar tida selaloe kelihatan boesok kita kepada m madon sadja, hai Koro Tjeki! Lo: tjoea goedjengan, penjamboeng tresna en kapang, lo!*)

SANGOEBRONTO.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Menjamboet seroeran toean arifin Tjinde Wills ing oro-oro Trebla. Se-

beloem hamba mengoerakan kehendak hamba, lebih dahoeloe mohon ampoean diperbantja kepada ankoer Hoofd-Redacteur serta toean pembatja sekalian. Karena maksoed toelisnja hamba ini, lain dari pada tidak bergoena, memang seakan-akan noda soerat kabar adanja. Akan tetapi walapoen bagaimana sehada, terpaksa hamba mohon sedikit tenpat kepada ankoer Hoofd-Redacteur, biarlah moedah dikatahoi oleh toean Tj. W.

Ma'loemlah toean Tj. W. hamba telah membata seroeran toean yang dibawa oleh si-tjantik D. K. no 52, dan soedah hamba ketahoeloe benar; dari itoe hamba hatoe trimakasih 1912 kali kepada toean dengan iklas. Dibawah ini hamba tarangkan lagi dengan singkat karangan hamba terseboet D. K. no 43.

Hamba ada merentjanakan Goeroe bantoe atau Kweekeling, dengan prija pandhuis, itoe djanganlah toean menjangka bahwa hamba menesal atau kemeren, disebabkan dari perbedaan gadjih dengan djabatan kedoea prija itoe, karena hamba boekannja pegawai Gouv. djadi hal tractement hamba tidak toeroet tjampoer. Adapoen maksoed hamba biarlah djadi pertimbangan, soepaja handai taulan hamba atau pemoeda pemoeda yang toean katakan asal dari sekolah vijf en twintig cent seperti hamba, dan beloem terboeroe oleh Kjai Ageng Boetoeh, biarlah berlomba-lomba mentjahari djalan penghidoepan lain dari pada prija, djanganlah selaloe menjebelah kaprijajen sadja, karena tentoe alah dengan pemoeda keloeeran sekolah tinggi. Tambahan poela toean Tj. W. telah menerangkan keberatan pegawai P. H. sedjelas djelasnja, djadi teranglah soedah, betapa sengsarannja djabatan onderwijs dan beampte P. H. itoe. Dan lagi toean memberi nasehat kepada hamba, apa bila Goeroe bantoe dan Kweekeling hendak mendapat tambahan gadjih, soepaja mohon kepada djoendjoengan kita Kg. Gouv. tetapi djangan ngoetik setik lain golongan; itoe benar. Haroeslah hamba hatoeat terimakasih lagi X 1842. Tetapi haraplah toean Tj. W. tidak berketjil hati, djanganlah toean mengandoeng chawatir kalau kalau lantaran perkataan yang toean katakan ngoetik-oetik itoe dapat mengoerangkan atau menimboelkan perobahan gadjih prija P. H. itoe tidak toean, tidak-tidak apa-apa.

O. Hampir loepa toean! Toean bilang pekerdjaan prija P. H. terlebih berat, dan didalam sehari bekerdja toeroes, sedang onderwijs hanja 5 djam sehari. Dan didalam boelan Poesa dapat 40 hari vacantie, djadi gadjihnja soedah sepadan dengan pekerdjaannja. Wahai! Hamba tidak akan mengatakan toean ngoetik-oetik tetapi toean haroes menimbang lagi sebenarnja. Dan ingatlah toean ingat onderwijs dengan pandhuis beampten itoe ambtenaarnja Kg. Gouv. boekannja koeli contract, djadi menentoekan gadjihnja tidak akan diambil dari berapa djam lamanja bekerdja sehari. Begitoe djoega toean haroes menimbang, seandainja seorang koeli hari disoeroeh bekerdja 5 djam sehari dengan dapat oepah 20 cent, tetapi tidak boleh bekerdja lain, hamba kira lebih soeka disoeroeh bekerdja 10 djam sehari dengan mendapat oepah 30 cent sehari boekan?

Sampai disini hamba letakkan batang pena hamba, baiklah ini perkara dipadam sadja, karena mendjemoekan pada siapa yang dengar, djadi kalau toean mengoesik lagi hal ini, hamba akan toetoe telinga. Nu. Salut.

PELITA KETJIL.

Madloen. Samboengan D. K. No. 59.

Bahwa kahendak yang setoedjoe itoe terdjadi, djikalau orang orang bersatoe hati dalam pakerdjaan, artinja: Tiada seorang mengatakan begini, yang lain mengatakan begitoe, seorang tiada mengatakan hitam, yang lain mengatakan poeth, atau seorang tiada kahoeloe, dan yang lain kahilir. Pen-

deknya semoea sehati dan sekata. Djikalau kabendak masing masing tiada bersetoedjoe, nistjaja pakerdja'an itoe poen tiada akan terdjadi, karena itoe sabeloem orang mendjalankan soeatoe pakerdja'an, baiklah ramai bermoeafcat dan sehati, soepaja pakerdja'an jang dimaksoednja itoe boleh djadi dengan sentosa. Bahoeasanja maka moefacat itoe mendiadakan koeasa, koeat, moedah dan ringan. Lebih lebih poela djika hamba ingat akan hal semoet itoe, walaupun semoet itoe ketjil sekalipoen, tetapi dapatlah dia menghela atau mendoedjoeng barang jang lebih berat dari pada badannja. Kalau saeor semoet bersoea dengan soeatoe akan makanannja jang tiada terbawa oleh sendirinja, maka dengan sigerah pergilah mendoempai kawan kawanja, laloe semoeanja menghela makanan itoe hingga sampailah ka liangnja dengan selamat sianja. Hal ini disebakan oleh satoe hati dan sepakat semoet itoe, dan lagi boleh dihilang.

Berboet. Barang pestilah kiranya toean' arifin djauhari telah lebih ma'aloem apa artinja Boedi, boekaas?

Sedangkan nilainja apa bila dipakaikan oleh sasorang hamba Allah jang memakikan Boedi itoe, sangat dihargai dan dimoeliat oleh segala bangsa, terkadang djadi kenang-kenangan jang ta'moedah dilipoetkan. Apa lagi Boedi itoe kalau disertai dengan peladjaran jang tjoekeop, dengan menilik peri basa perideran di Zaman Kemadjoean ini, saorang laki-laki jang mendoenjai Boedi, beserta poela mendoenjai sedikit pangkat, wah, boleh dibilang berlipet gandalah harganja dan kemoeliasanja, sahingga boleh memantjarkan aer mata pada teman-teman jang kerib kenalanja, apabila marika bertjerai berai, dan tiadalah sigerah hilangja dibati marika jang ditinggalkannja. Begitoe poen poela pada saorang perampoean jang ada mendoenjai Boedi, walaupun ia boekan bangsawan dan roepawan, pestilah akan djadi tumbatan hatinja si soeami, madoepoen pada roemah tangga, njatalah dinamakan perampoean itoe: Seri (tjaja) roemah, koenoen kebanjakan orang mengelarkan perampoean jang sematjem itoe, bangsa fikiran.

Kendatipoen saorang perampoean jang amat elok roepanja dan tjantik, apabila tiada disertai Boedi, barang tentoe si perampoean itoe ajan djadi namanja kedalam lembah tjetjatan, sedang roepanja jang elok dan tjantik itoe, akan ketjiwa, lantaran koerang Boedi, tentoeah saopama boelan disapoe awan agaknja.

Akan disamboeng.

G. G. ke Bondowoso. Menoeroet oedjerna N. Soer. C. L. bahwa nanti dalam boelan Juni jang akan datang ini, P. Kangdjeng Toean Besar Gouverneur Generaal, hendak tiba mengoedjoengi ke Bondowoso, akan memeriksa keada'an tanaman tembakoe dan Zendingstations disana.

Pest. Diwartakan dengan officieel, bahwa ketika tanggal 23 ini boelan adanja orang pendoedoek dalam afdeeling Malang, jang terserang pest tambah 2 orang, mati karena itoe 2 orang djoeja.

Bentji pada singkek. Diwartakan oleh Bataviaasch Nieuwsblad, bahwa boekan di Soerabaja sadja, tetapi boleh dibilang hampir antero tanah Djawa, pendoedoek Boemipoetra pada menaroekeh kebentjitan antara bangsa Tjong Hoa singkek, kalau sama babah tidak, sebab kebanjakan singkek itoe sama beriakoe sombong mengakoe dirinja lebih berderadjaat tinggi dari pada Boemipoetra.

Mr. Van Deventer. Sebagai jang telah kita wartakan, tentang perdjalanjaan Mr. C. Th. Van Deventer, lid Eerste Kamer, hendak mendiadjah tanah Djawa. Sekarang diwartakan oleh Bataviaasch Nieuwsblad, maka beliau baroe ini telah datang mengoedjoengi di Soekaboemi. Disana beliau roepanja amat terkenal melihat kinder vacantie kolonie, hingga memberi beberapa banjak derma pada kolonie itoe poen.

Cholera haibat. Pada masa ini dalam district Djatiroto, afdeeling Rembang, ada ternjata tjahoel penjerangan cholera sangat haibatnja; orang doega itoe mendiadjara penjakit dari Modjokerto. Begitoeah kata-nja De Locomotief.

Diakoe sah. Dengan Gouvernemen besluit, maka statutenja perkoempoelan "Ka-oetaman Isteri Garoet" jang terdiri di Garoet, soedah diakoe sah oleh Pamarintah dan mendapat hak rechtspersoon.

Bahaja motorfiets. Ketika tanggal 20 ini boelan, M. B. Sosrodiprodjo, Menteri Irigatie, dengan kendaran motorfiets soedah pergi ke Moentilan, hendak panggik dokter Djawa, boeat disoeroeh periksa penjakit isterinja. Kamoedian lantaran koerang ati ati pegang rem, sekongjong konjong motor-

fietsnja M. Menteri itoe soedah melanggar tjikar ada dimana djalan dekat desa Pajaman; Mas Menteri djatoeh terpelanting hingga pingsan pada seketika itoe djoeja, dan kepeksa digotong orang keroemah sakit. Adapoen motorfietsnja djadi terbakar karena tempatnja benzine soedah meletoes.

Balasan. Diantara pembatja Darmo Kondo adalah jang bertaanja, tentang maksoed B. O. menjekolahkan M. Samsi ke Europa, itoe lah apa hanja mendoedjari bitjara Belanda sadja? apa mendoedjari ilmoe bikin perkakas glas dan bikin kain kain jang ditanah Djawa sekarang beloem ada?

Pertanjaan itoe haroes kita djawab dengan singkat. Bahwa M. Samsi disekolahkan oleh B. O. ke Europa itoe, boekannja mendoedjari ilmoe bikin glas dan kain kain, tetapi akan sekolah goeroe Belanda, biar kelak dapat mengembangkan ilmoenja goeroe itoe bagi anak anak Boemipoetra ditanah Djawa.

Reroesoeh Tweede Kamer. Menoeroet oedjarna sependjang chabar kawat dari Den Haag, maka dalam vergadering Tweede Kamer soedah terdjadi reroesoeh, jaitoe wektoe Mr. Patijn hendak bikin pidato boeat meremboek wet penjakit, sekongjong konjong adalah seorang jang minta bitjara dengan berdiri, kamoedian orang itoe ternjata berpenjakit gila, serta dioesir laloe ia bikin roesoeh, tetapi lantas dapat ditegah.

Milih warna perampoean. Terseboet dalam chabar kawat dari Den Haag djoeja, bahwa soedah ditentoeakan nanti dalam tahoen 1913 jang akan datang, di Amsterdam hendak diadakan tentoontelling dari orang orang perampoean.

Dengan tentoontelling itoe, nanti akan dapat membedakan orang perampoean tahoen 1913 dari pada tahoen 1912.

Atoeran kawin. Chabarnya lagi nanti sedikit boelan, Pamarintah hendak mengeloarkan wet kawin. Dalam wet itoe jang teroetama menentoeakan akan orang kawin, soepaja dipariksa oleh dokter lebih dahoele.

Toerki Italic. Bala Italic telah dapat merampas poelau Kos, tetapi mendapat kesoesahan besar didalam paprangan, jaitoe tentara Italic jang loeka 53 officier dan 887 soldadoe; sedang jang mati ta'dapat dibi-toeng.

Kawat dari Constantinopel memberita, bahwa maskipoen tidak dioesir semoea, tetapi masih djoeja ada banjak ialah 16000 orang Italic jang dioesir oleh Toerki.

Sulthan Toerki memberi nasebat, tentang pengoesiran orang orang Italic itoe, djangan sekali kali dilakoekan dengan sia sia atau dengan perboesan jang kasar.

Chabar prija. Dilepas dengan hormat: Helper O. R. di Bitingan, kota Koedoed, M. Soengkonoe; Helper O. R. Gebang, afdeeling Demak, R. Soebandi; Helper Bringin, afdeeling Salatiga, M. Partoutmodjo; Assistent Wedono Ardjosari, afdeeling Patjitan, R. M. P. Sosromoeiono dan Dokter Djawa di Bogor, R. Soerjosinasa.

Diangkat mendiadjari: Patih di Pandeglang, R. Mohamad Achmad, Hoofdjaksa Landraad Serang; Hoofdjaksa Landraad Serang, Wedono Pontang, R. Sastrowinoto; Helper O. R. Bitingan, Helper Pekodjan Semarang, M. Kasdjan; Helper Pekodjan, Helper Gadjah, afdeeling Demak, M. Soepatman; Helper Gadjah, bekas magang penjegah malaria di Kendal, M. Kadir; Helper Gebang, bekas magang penjegah malaria di Kendal M. Wongsodikromo; Dokter Djawa di Pageralam, R. M. Amad; Assistent Wedono Bantoe, afdeeling Malang, Menteri kofie kl. I Djombangan, Kromodipoero; Menteri kofie kl. I Djombangan, afdeeling Malang, Menteri kofie kl. II Petoeng-Woeloeng, Djojoatmodjo; Menteri kofie kl. II Petoeng-Woeloeng, afdeeling Malang, Djoeroetoelis Wedono Gondang-Legi, Djojoatmodjo; Djoeroetoelis Wedono Gondang-Legi, afdeeling Malang, Djoeroetoelis onder collecteur Toeren, Hardjosoemarto; Djoeroetoelis Onder collecteur Toeren, afdeeling Malang, Helper O. R. Malang, Ngabei Prawirokoesoemo; Helper O. R. Malang, Helper O. R. Poedjon Soekardi; Helper O. R. Poedjon, afdeeling Malang, magang Patih Malang, M. Soedjono; Assistent Wedono Kesamben, afdeeling Malang, Menteri kofie kl. I di Pontjo, Kertodihardjo; Menteri kofie kl. I di Pontjo, Menteri kofie kl. II di Sekari afdeeling Malang, R. Djojoekoesoemo; Menteri kofie kl. II Sekari, Djoeroetoelis Wedono Gempol, afdeeling Bangil, Brotoediro; Djoeroetoelis Wedono Gempol, Djoeroetoelis onder Redjoso, afdeeling Bangil, M. Astamoen; Djoeroetoelis onder Redjoso, djoeroetoelis Wedono Pohdjentrek, Oesman; Assistent Wedono Ardjosari afdeeling Patjitan, Menteri kaboeupaten ditoe tempat, M. Patmosoebroto dan Menteri kaboeupaten Patjitan, bekas Assistent Wedono Karang-

Modjo, afdeeling Magetan, R. Soemodiprodjo. Ditempatkan: District oetan Ngawi, leerling opziener M. Soerohadisastro, dan ditempatkan District Oetan Kedewar, leerling opziener M. Soengkonoe.

Dipindah dari Kwadoengan afdeeling Ngawi, ke Mantingan afdeeling terseboet, Assistent Wedono M. Wirjodipoero dan dari Mantingan ke Kwadoengan itoe, Assistent Wedono M. Koesman.

SOERAKARTA.

Melahirkan 3 anak. Diwartakan dengan telefoon, bahwa ketika tanggal 22 ini boelan, Bok Hardjomohamad, isterinja Pak Hardjomohamad, pendoedoek desa Kambon, onderdistrict Banjoedono (Bojolali) soedah melahirkan 3 anak isteri belaka. Hingga ini hari 3 anak itoe dan emboknja ada selamet. Djaman soedah toea, perkara gandjil selaloe kedjadian dimoea boemi!!

Menjehatkan toeboeh. Chabarnya kelemaren K. Njonjah Ass. Resident disini telah berangkat ke Salatiga dengan diantar K. T. Ass. Resident (Soeaminja) akan menjehatkan diri. Karena dalam sedikit hari jang telah laloe, konon K. Nj. terseboet ada sedikit koerang enak badannja. Lantaran mana akan kira-kira seboelan lamanja K. Nj. terseboet tinggal disana.

Saroe tomo. Menoeroet pertjakapan orang jang senantiasa tiap-tiap hari terdengar, konon tiada selang lama lagi dari pada waktoe ini, perhimpoean Sarikat Islam di Lawian, akan menerbitkan soeatoe soerat chabar jang diberinja nama "Saroe tomo." Jang djadi Hoofd Redacteurnja collaga kita R. Martodarsono jang itoe Redacteur dari s. ch. Medan Priaji, dan Redacteurnja M. Wignjohardjo di Djokdjakarta; sedang ditjilaknja soerat chabar terseboet, pada pertaraan H. Buning di Djokdjakarta.

Dari itoe kita berdoea moedah-moedahan oleh Allah Soebhanahoe Wataalai, maksoed itoe dikaboekannja dengan selamet, hingga adik D. K. lelaki itoe beroemoer pandjang lagi poela dapat langganan jang banjak.

Sebab tidak Terbit. Sebab dari Senen pada 26 hari boelan Mei ini (kelemaren doelo) ada hari Rajja 2e Penkster dan sekalian kantoer Pemrentah sarta particulier ditoetoep samoea, djadi Darmo-Kondo djoeja tidak diterbitkannja seperti biasa.

Dibinasakan. Sebagai jang pada s. ch. ini telah sedikit lama soedah diwartakan, bahwa disebelah oetara desa Noesoekan (M. N.) adalah soeatoe koeboeran boeroej jang baharoe baharoe ini oleh orang didapat telah mati dan soedah boesoek ada didalam baloekar ditempat itoe, serta oleh kepala desa Sambiredjo mati boeroej itoe didekatnja sadja soedah dikoeboer. Dari pada ketika itoe hingga pada dewasa ini, koenoen senantiasa koeboeran terseboet djadi petirakan; sehingga tiap malam Djomahat beratoeslah atau boleh djadi beriboelah orang tirakat disitoe, sehingga tempat terseboet penoech dengan orang sadja.

Walakin keada'an itoe oleh Pamarintah Bestuur telah diketahoel djoeja, tetapi masih sadja tetap sabagaimana galibnja. Kamoedian kelamarin siang dichabarkan, bahwa koeboeran terseboet oleh Pamarintah M. N. telah dilinjapkanja. Pada hari Senen tanggal 27 kelamarin doelo, oleh beberapa orang koeli jang dikepala Panewoe Goenoeng dan beberapa prija ketjil bawahnja, koeboeran terseboet soedah digali dan mait boeroej lagi beberapa tanah jang mendoetarai mait itoe, laloe diboengkoesnja dengan kain poetih (mori) dan laloe dihanjoetkanja ke Bengawan; sedang tjoengkoepnjapoen dilaloe-kannja djoeja. Satelah itoe bekas koeboeran laloe dieroeg poela dan hanja dirata saba-dja.

Lantaran mana njatalah boleh ditentoeakan jang kelak tiada akan poela orang tirakat disitoe.

Ratap tangisnja orang kampoeng sebetah Tjmoer tanggoel Kedjénan. Sedjak kita orang mendapat kabar bahwa negeri akan menaroekeh tanggoel ditepi Bengawan goena menolak bandjir, maka merasa senanglah sekalian pendoedoek kampoeng jang rendah letaknja, senang karena taakan dikondjoengi bandjir lagi, itoe lah memang ada sesoenggoehnja boektinja setelah tanggoel selesih dibikin, pekampoengan didalam tanggoel jang doelo pada tiap-tiap moesim hoedjan moesti kerendam bandjir sampai beberapa hari, sekarang tiada begitoe lagi, maskipoen masih dikondjoengi djoeja, tetapi tiada seberapa, itoe memang soeatoe anoesgerah betoel-betoel dari Kandjeng Parintah Negeri bagi sekalian pendoedoek jang dalam tanggoel; tetapi sebaliknya bagi pendoedoek diloeat tanggel, adoech! soeah se-

besar soeah ada didapat padanja, karena setiap moesim loedjan maoe tak maoe moesti kepeksa merendam diri didalam ajer bandjir, maar itoe tiada mengapa, sebab doeloepoen begitoe djoeja, djadi marika baroes terpada, hanja sefatsal sadja jang senantiasa mendiadjari penggodan besar, jaitoe lah:

Setelah dikampoeng Kedjénan dan Sorogenen dipasangi tanggoel jang doelo begitoe ma'amoer, sekarang mendiadjari soenji dan roesoeh amat, teroetama poela pada wektoe malam, maski baroe poekoel 7 sore poen tiada seorang berani melintas disitoe, karena soedah beberapa kali ada kedjadian orang dibegal ada disitoe baik pada waktoe siang baik pada wektoe malam.

Seperti pada baroe ini seorang hartawan moeda dikampoeng Sewoe kira-kira djam poekoel 10 malam poelang dari pelesir menaek fiets, sesampaija ditanggoel Kedjénan, dari sebab tanggoel itoe terlaloe tinggi boeat orang menaek fiets, maka toeroenlah hartawan itoe dari fietsnja toeroes berdjalan kaki sambil menoeentoen fietsnja, tetapi apa tjelaka, setelah djalannja hartawan itoe sampai diatas tanggoel betoel, sekawan orang penjamoen sekoenjoeng datang menjerkap padanja, dengan mengantjam kalau ia ta'kasih oeang kepadaanja f 50—akan diboenoeh-nja. Barang tentoe dengan lekas hartawan itoe lantas menjerahkan oeang f 50—kepada sipendjahat karena takoetnja, baik djoeja ia ada membawa oeang, tjoba tiadak, boleh djadi ada pemboenoehan betoel.

Dari sebab hal jang demikian itoe, maka orang-orang dikampoeng Beton, Sewoe, Teng-klik, Karengan, Mipakan dan lain-lainnja sama mengeloeh karena kalau waktoe malam kepergijan melintas ditanggoel itoe sama koeatir kaloe disamoen orang, lebih lagi orang perempoean, adoe kasian amat. Soenggoehlah disebelah wetannja tanggoel Kedjénan didjalah simpang empat kampoeng Mipakan soedah didirikan seboeah roemah gardoe pendjaga'an, tetapi sekali-kali tiada membawa goena bagi keamanan tanggoel itoe, karena koerang dekatnja.

Maka itoe dipohon dengan sepenoech-penoech permoehoenan herdaklah negeri soeka memikir kesoesahan hamba rajatnja, jaitoe menaroech seboeah roemah gardoe dimana atas tanggoel jang melintas djalan besar dikampoeng Kedjénan dan Sorogenen itoe, agar soepaja mendiadjari takoet sipenjamoen mendiadjalkan kewadjabannja.

Kamoedian hamba mehon kepada Ankoe H. Red. soedi apalah kiranya selebar ini soerat kabar disebarkan Sri Padoea Kangdjeng Toean Resident di Soerakarta, jang soenggoeh adil dan penjajang bagi hamba rajatnja. Kelak soepaja diadjalkan bagaimana moestinja. (*)

PENJAJANG.

(*) Baik.

Red.

Koerang adut benar. Correspondent kita memberi chubar begini Ketika hari malam Minggoe tanggal 25—26 jang telah linjap ini, tempatnja M. B. Wirkartolo di kampoeng Kepatian, telah mengadakan perdjamoen najoeban, sedjak itoe banjaklah prija Panewoe, Mantri, Loerah dan Bekel enz. jang sama berhadeliir diperhimpoean itoe.

Antara djam 10 malam itoe waktoe djoeja, prija didjamoe minoeman keras, ronggengnja djoeja moelai menandak ditengah pendopo, wah R. Ng. Wongsodilogo tampak terlampau amat girangnja melihat bagi sijaoe koening itoe, marilah R. B. kapan pergi ke Salam?

Tiba tiba tiada berselang lama itoe waktoe kedjadian najoeban, moelai Qualiteit Panewoe jang menandak M. B. Prodjodikoro, satelah itoe tersamboeng M. B. Atmokosowo, Panewoe Ordonnans, prija itoe mendiadjari kekasih dalem, agaknja sekalian Panewoe, Menteri enz menghambak dibawah kakinja, djika djatoeh gong prija jang kasih minoem tanda slamat soeka tjita, ia lantas balas kasi minoem dengan njangar, dan djewer telinganja M. B. Wirjohoeodojo, ada djoeja jang dipegang tjengelnja, ah kasian benar.

Tjolahlah prija jang tiada berotak dan djelek peranganja itoe soeka djewer telinganja kita nistjajalah ia ta'oeroeng kita toentoet kehadapan Hakim, karena kita ta'takoet pada kekasih dalem jang bernatjam itoe, asal ia zonder kasopanan. Pengadilan djoeja ta'pandang dan perdoeli bagi kekasih dalem, boekan?

Hei Prija jang tiada beroetak, dengarkanlah, pada dewasa ini djoendjoengan kita j. m. Kangdjeng Soesoehoenan banjaklah handaitanlannja Radja-radja jang termoealia dan bidjaksana, mendiadjari djoendjoengan kita terajata loeas sekali penggalannja, tentoe sadja djoendjoengan kita ta'soea printah menitahkan bagi kekasih dalem haroes sama melanggar kasopanan prija atau mendiadjalkan tabiat jang tiada senoeoeh, boskan! nau soluit.

D.

BOEKOE Watjan Boedogotomo

Menjeritakan agama Indoe
1 boekoe tamat

Harga 1 boekoe f 1.— lain onkos kirim.
Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.
Keoentoengannya 3% didermakan pada per-
koempoelan B. O. SOLO.

Sedia BOEKOE GADÉ BESAR DAN KETJIL

isi 400 katja arga f 5.—
" 200 " " " " " 2.50
" 100 " " " " " 15.0
Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

RESTAURANT DJIRAN.

Ketandan Soerakata.
Telefoon No 86.
TARTES.

Gâteau à la Reine	f 3. 4 5.
Chipolata	" 5. 7.50
Victoria	" 3. 4 5.
Malakof	" 4. 5.
Mecklenbourg	" 4. 5.
Hollandaise	" 4. 5.
Emma	" 4. 5.
Wilhelmine	" 4. 5. 7.50
Mac Mahon	" 3. 4 5.
Moscovite	" 3. 4 5.
aux Amandes	" 3. 4 5.
et Abricots	" 3. 4 5.
de Richelieu	" 3. 4 5.
de Sablé (Zandtaart)	" 3. 4 5.
de Moka	" 3. 4 5.
Bismark	" 3. 4 5.
Othello	" 3. 4 5. 7.50
Tulband	" 3. 4 5.
Chocolade	" 3. 4 5.
Rhum	" 3. 4 5.
Vienne	" 3. 4 5.
Koningskroon	" 3. 4 5.
Spekkoek	f 2.50 3. 4 5.
Nougats van af	" 5. 10. 25. 50.
Bruidsnougat	" 5. 7.50 per dz. f 6.
Nougat mandjes	" 1.—
Taartjes per dozijn	" 0.80
Bal taartjes	" 1.20
Kake	" 1.20

Droog gebak.
steeds voorradig.

Witterkoekjes	per pond f 1.30
Allerhande	" " " 1.30
Janhagel	" " " 1.30
Wellingtons	" " " 1.50
Theebanket	" " " 1.50
Boterbluesjes	" " " 1.50
Paleisbanket	" " " 1.50
Patiencees	" " " 2.
Vanille nootjes	" " " 2.
Macarons	" " " 2.
Biscuit de savole	" " " 2.
Vanille biscuits	" " " 2.
Turons	" " " 2.

Op bestelling.

Kattentongen	per pond f 1.50
Weespermoppen	" " " 1.50
Goudsche	" " " 1.50
Brusselsch banket	" " " 2.
Klaskopjes	" " " 2.
Zoute bolletjes	" " " 2.
Krakelingen	" " " 2.
Vanille spaanders	" dozijn
Punch à la Romaine	" " "
" " Napolitain	" " "
" " Imperiale	" " "
" " Indienne	" " "
" " Anglaise	" " "
de fraises au marasquin	" " "
Crambamboli	" " "
Océola	" " "

Voor de Paaschdagen.

Paaschbrooden f 1. 2.—
Voor het St. Nicolaasfeest.

Boterletters	" 1.
Boterbeulingen	" 1.
Prima St. Nicolaasgebak	per f. 1.30
Borstplaten	" "

Voor het kerstfeest.

Kerstkrangen	" 1.90
Kerstbeulingen	" 1.
Kerstbrooden	" 1.

—30—

MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.



"MINJAK PARAM"

Gedeponeerd Handelsmerk

TJAP

SINGA

No. 4339
Register Onder

Lim Eng Tjiang Padang

INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soeduh pakei Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publik sebab dari moesta-djapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat-soerat poedjian dari Toeankeo Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djaas Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Haite Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloelang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Perot, sakit Gatal, sakit Koedis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilaangkan pano, kerap, sakit terkilir salah oerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang meroejak, penat-penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoeel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chusiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; ini "MINJAK PARAM" baik sekali dioeroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang meroejak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoeel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini "MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan dengan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau tangan perot atan lemes, ini "MINJAK PARAM" Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sampei merasa panas.

Segala biring-biring, gatal-gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa" tentoe didalam sedikit hari djadi baib. Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloear ada pakei TJAP SINGA dan soerat keterangan pemboengkoes didalam ada tanda tangan, LIM ENG TJANG.

1 fl. isi (30 gram) & f 1.—
1 fl. (isi 10 gram) & f 0.40.

Pesanan paling sedikit harga f 2.— kaloe beli 12 fl dapat rabat. Lain onkost kirim.

Boleh dapat beli pada:

LIM ENG TJANG merk PAIT & Co.

Kampoeng Djawa Padang.

Djoega boleh dapat beli pada toko-toko dan kedai-kedai koeliling negeri.

—76—

Boeat di goenting.
FRANCO DRUKWERK 1 Ct.
Administratie Darmo Kondo.
Kopada
SOLO.

Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah² (Jurkin).

" " topi njonjah " " bagoes²

" " kembang Soetra dan katoen "

Galon " boewat plisir pakean anak-anak.

Mantel njonja² dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soelaman), dan chinille roepa².

—103—

Harep soeka-dateng.

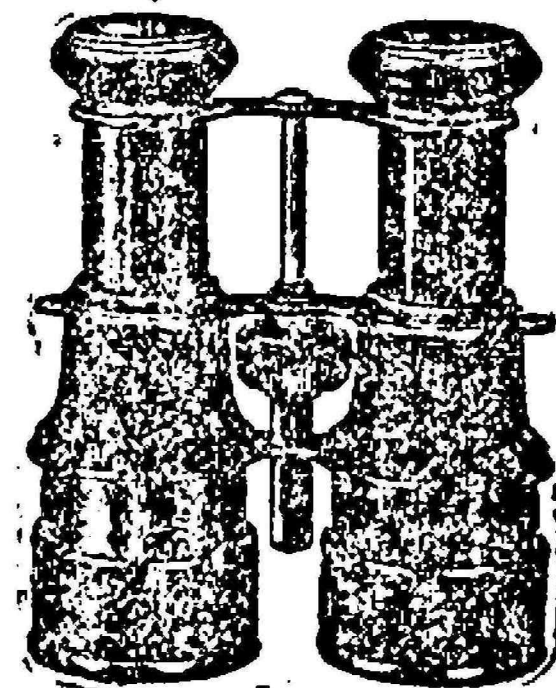
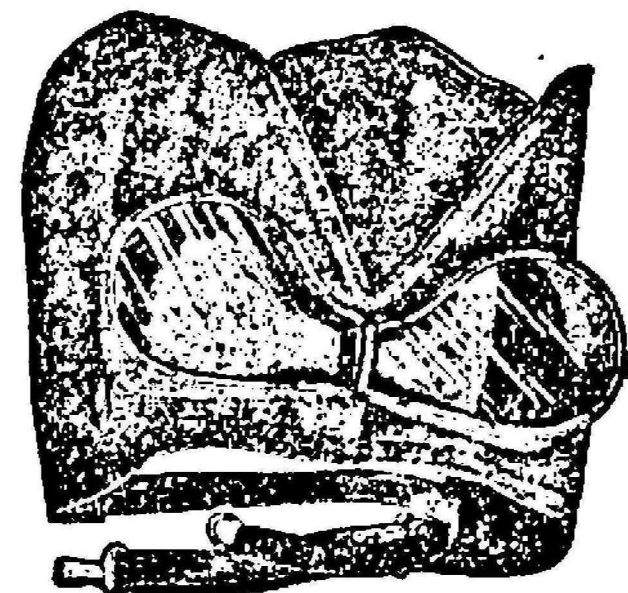
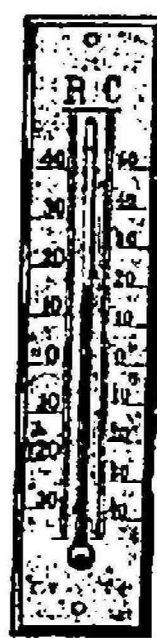
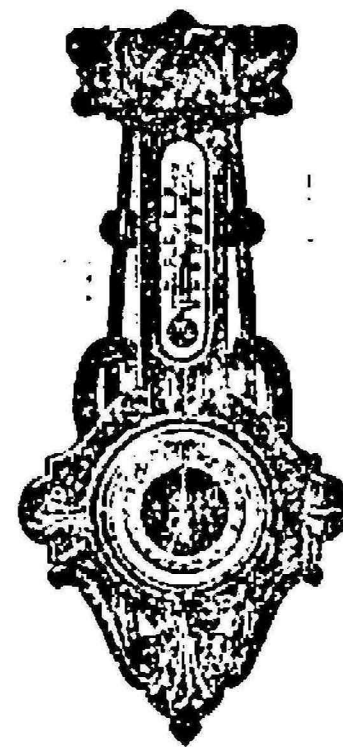
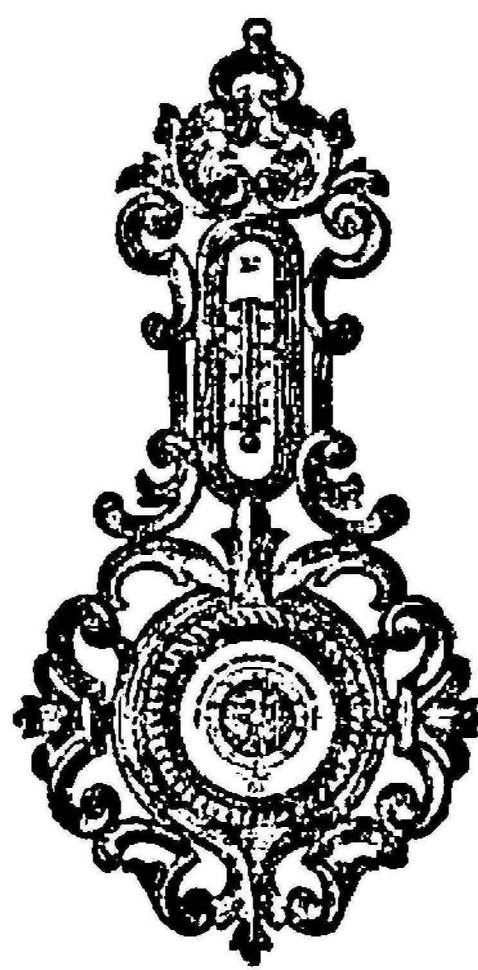
SOLOSCHÉ VOLKSAPOTHEEK.

doeloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

Soerakarta



BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan.

Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja.

Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.

Katja boeat mata hari pake toetoeapan gaplek dan krawangan, boeat naek montor.

Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.

Katja kyker boeat lihat besar.

Thermometer dan barometer roepah semoeah sediah.

ARGA MOERAH.

Boleh dapet beli

BOEKOE STATUTEN

N. V. DRUKKERIJ B. O.

1 boekoe barga f 0.10 lain onkos kirim
franco anggeteekend f 0.15

Belih djoega diganti poezegel (kepalaradja).
Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta.

Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoeenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toean-toean dan prijadi-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantas. Keoentoengannya 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. Solo.

မင်္ဂလာသောနေ့

பெரிய பூங்கா

H. M. $\text{en}(\text{en})$

၎င်းတို့သည် H. A. သို့မဟုတ်

၂။ ဘာသာစုံသင်္ဂြိုဟ်သော N. V. DRUKKERIJ တွင် ပုံနှိပ်ရန် အလုပ်များကို လုပ်ဆောင်သည်။

¹ အဝေးရောက်ရှိနေသော နယ်များ၊ နယ်များတွင်း၊ နယ်များ ၈၀။ ² အဝေးရောက်ရှိနေသော နယ်များ၊ နယ်များတွင်း၊ နယ်များ ၈၀။

[illegible]

မိမိ၏အသက်အရွယ်ကို သိရန်အတွက် မိမိ၏အသက်အရွယ်ကို သိရန်အတွက် မိမိ၏အသက်အရွယ်ကို သိရန်အတွက်

[illegible]

၂။ ပါကစ္စတန်နိုင်ငံ၊ ပီဗ္ဗယ်ကန္တာရဒေသခံပွဲပုဂ္ဂိုလ်၊ သုမာရယူဆိက္ခန္တုမိတ္တိကုမ္ပဏီလီမိတက်အသင်းမှ (ပီဗ္ဗယ်) | ၂။ ဟာဗီဒါးကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်၊ သုမာရယူဆိက္ခန္တုမိတ္တိကုမ္ပဏီလီမိတက်အသင်း

[illegible][illegible]

1900 மார்ச் 11

ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏အကျိုးကို အမြဲတမ်း ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်
ရန်အတွက် ပြည်သူ့ဘဝကို အမြဲတမ်း စောင့်ရှောက်ထိန်းသိမ်း
ရန်အတွက် ပြည်သူ့ဘဝကို အမြဲတမ်း စောင့်ရှောက်ထိန်းသိမ်း

[illegible]

KABAR PERLOE AKAN GOENANJA ORANG JANG DAPET PENJAKIT

SOEDAH MASOEK



GEDEPONEERD

OLEH ACHLI OBAT
H. ABDULMOESTADJAB
DI NEGERI ARAB.

Ini obat soedah banjak perteloengannja jang kedjalanan pakei djadi baiknja.

No. 1	Obat Minjak wanjat bisa menolak datengnja penjakit plecier	2 f 3.-
2	Njang bergoena pada orang prampoeran	3.-
3	Bikin toemboe Rambot jang tidak kloewar boeat orang jang boethak	2.50
4	Bikin ramboet koat bisa tahan itemnja	2.50
5	Prampoeran téték loeka.	3.-
6	Wasir Titjeng (ambeiem)	3.50
7	Lelaki of prampoeran kentjeng atawa sbetjeng	3.-
8	Bengkak maski ditampat jang wadi.	3.-
9	Di gigit audjing atawa oeler jang boewas	3.50
10	Gatel disamping rasia	1.50
11	Bidoeren badan berasa gatel	1.50
12	Goedik kring atawa ada nanahnja	1.75
13	Kandas dikepala atawa proet	1.50
14	Koreng-koreng dan loeka-loeka	1.25
15	Badan brasa pegel liné atawa kemeng dan bisa jangkén pegodahan binatang njamok	1.50
16	Lelaki atawa prampoeran gahong lempah	2.50
17	Kaki tangan tida brasa boewat memegang	1.50
18	Beri beri	2.50
19	Panco di moeka atawa badan	2.-
20	Kaki Raumatik	3.-
21	Bikin tebel koelit roesia seroepa orang Arab poenja matjem	5.-
22	Bikin toemboe komes tebelnja seroepa orang Arab	2.50
23	Keizer water selaloe dihangaken tinggi pada orang prampoeran dengan ada tjerita arab.	3.50
24	Tjong jang bikin koat idoepp kembang oerat njang lemah	5.-
25	Sultan Pooder dari keindahannja seroepa Kemanten baroe	3.-
26	Bisa menahan keperloean	7.50
27	Koeping didalem ada loekah atawa kloewar nanahnja	2.-
28	Bikta koewat menggemoecken badan djadi seger boenger	5.-
29	Memboeka pranakkannja orang prampoeran djadi bisa doedoek proet (boenting)	10.-
30	Menoetoepranakkannja orang prampoeran tida bisa doedoek proet	5.-

Obat No. 1. 2. 3. 4. 7. 9. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. kita tanggoeng kemandjoerannja tida sampek bikin menesal pada jang beli ini obat jang tersebet diatas.

Dengan ada keterangan pakenja ini obat, obat jang tersebet diatas No. 1. sampek No. 92. sermoenja ada pakei Minjak jang paling besar goenanja boeat obat, tertjampoer dengan akar-akaran jang soedah terpilih kemandjoerannja di Negeri ARAB.

Tambah ongkos mengirinnja Bestel atawa Postpakke: 30 cent, ditamah sabrang tambah 60 cent.

N. B.

H. ABDULMOESTADJAB ini boekannja docter tetapi dari Elmoo kepandeanja sampek tjoekeop seroepa Docter PRFISOUR di Negeri BLANDA.

— 31 —

Boleh dapet beli pada saia

TAN TIEN HIAN.

Fabrik Rokok Kretek KOFDOES.

Darah kena ratjoen.

Obat Kloosterbalsem beresihkan dan semboehkan loeka dan sebab itoe sa-orang toekang kebon kopi jang timpang berterima kasih banjak.



PA PATMO. (menoeoret gambar.)

Pa Patmo jang doedoek di Sanggo didalam distrik Tanggoel toemboe kita. Sedang saja ada bekerdja di dalam kebon saja kaki saja terkena kapada batoe maka sebab itoe saja kena loeka jang keras sekali pada tiga tempat. Tentoe kotorann masoek kadalam loeka itoe karena loeka itoe moeti banget. Saja sakit keras sekali dan timpang djoega. Beberapa boclan lamanja saja pakai segala roepa boroeh dan obat djoewa tetapi sermoenja obat itoe tida dapat tahan loeka itoe hangat dan bernanah. Penghabisan saja tida bisa djalan lagi dari itoe perloeh saja pergi tidoer sebab doekoeh berkata sama saja tida bisa semboeh lagi djika saja tida tinggal berbaring enam boclan lamanja. Waktu saja maoe tjaba obat Kloosterbalsem. Saja gosok tempat jang sakit itoe dengan obat Kloosterbalsem itoe maka dengan sebentar sakit jang teraloe amat koras itoe koerang. Belah-belah samoea hilang ratjoen itoe saloeat dari loeka dan lama-lama kaki saja semboeh. Sedang itoe saja pakai toeroe obat Kloosterbalsem itoe. Loeka-loeka di toetoeprai baik-baik dan di atasnja djadi koelit buroe jang baik. Sekarang kaki saja baik betoel obat Kloosterbalsem jang menjembuhkan dia. Sebab itoe saja berterima kasih banjak sama toean dan kata saja boleh toean kasih tahoe sama orang-orang kalam soeka.

Selaloe obat Kloosterbalsem, Klooster Sancta Paulo, tida meroegikan apa-apa, loeka baroe dan lama, bisoel, loeka kena api, entjok, beri-beri, anggota sengal, sakit pinggang, salah oerat dan sabagainja di semboehkan dengan soenggoeh-soenggoeh dengan memakai obat itoe. Djoega segala penjakit koelit di semboehkan pada peri jang adjaib dengan memakai obat jang terostama ini.

Harganja sntoe peleting f 0.80, dan peleting besar f 1.75. Isinja peleting jang besar doea satengah kali lebih dari peleting jang f 0.80 harganja.

Ingat! Tiap-tiap peleting haroes terboengkoes didalam sarong dari kertas jang tebal. Tiap-tiap peleting haroes di toetoeprai dengan pita merah di mana tanda tangan wakil besar kita: L. I. AKKER, Rotterdam. Segala obat jang lain tiroe-tiroen sadja jang tida bergoena apa-apa.

Wakil besar: L. I. AKKER, Rotterdam: wakil besar di tanah Hindia-Nederlands: toean RATHKAMP & Co., di Betawi, Medan, Soerabaja, Bandoeng dan Makasar.

Boleh di beli sama: jang sama segala toekang obat, toekang boemboe dan toko-toko jang mendjoel obat.

Kaadaannja barang-barang Toko drukkerij B. O. di Soerakarta.

Namanja barang.	Harganja.		Namanja barang.	Harganja.	
	R.	c.		R.	c.
Tiuta woengoe dari 1 Litter	1	30	Potlood merah biroe	—	30
Alipo	2	45	tiada poelas	—	10
"	1	40	Kainoor tinta	—	30
"	1/2	90	Tinta woengoe	—	10
"	1/16	25	Item tjap bojo	—	02 1/2
Gemborn alisaren	2	40	badjing	—	03
"	1	40	Ketjil dengan toetoeprnja	—	07
Gemborn popper	1	20	B. 4	—	10
"	1/16	70	B. 3	—	10
Gembornnormal coppie 1	—	30	Blimbingan biroe merah	—	25
"	1	60	Idjo pake toetoepran	—	10
"	1/16	60	Blimbingan 3, merah	—	20
"	1/16	24	3, biroe	—	20
Metall tinta	—	36	Gilik merah	—	30
Stephens inggotji jang dari 1	2	—	biroe	—	30
"	1	25	Lera Veretas	—	05
Blue block	—	70	Merah dan Kartas	—	15
Cotjing fluid	1	50	dari garan harlin	—	20
"	1/16	70	Rami roepa-roepa 1 goeloeng	—	25
gotji	—	45	Setif	—	10
Vrolette nove	—	80	Pen hindoe No. 2	—	22
Merah	—	35	kroon No. 1202	—	60
Ketjil	—	15	Large slip pen 1 doos	—	60
Idjo fl. ketjil	—	12	Pen L. t. j.	—	1
Woengoe	—	12	Parrij pen London No. 335	—	50
Koening	—	50	Tempat kertas vloei	—	60
Poetih	—	50	Potlood gambar besar	2	80
Prodo	—	85	jang tanggoeng	1	50
Pres goedir woengoe	—	65	Boekoe briefkaart pake gambar	—	50
Pres coppie	—	20	Tjet gambar pake tempat	—	80
Stempel merah biroe woengoe	—	60	Band pake njonjah	—	80
Stempel merah woengoe biroe	—	80	Stoter pliem	—	75
Stempel djoega roepa-roepa 1 f	—	60	Djapitan tjlonno 1 pasan	—	15
Photograpen	—	65	1 Stel kenoep simping	—	75
Stalpen No. 7040	—	—	Tali lontjeng dari koelit	—	45
" 7010	—	—	Djapitan soerat dari koeningan 1 B.	—	25
" 173-9929	—	—	Bel fief	—	90
" 7010	—	—	Goeloengan band njonjah 1 goeloeng	2	50
Potongan potlood	—	60	Spon	—	30
Stal pen goenoeg	—	17	" besar	1	25
Toetoepr potlood dari gaplek 6 roepa	—	50	Topi poetih	4	—
" dari koeningan	—	09	" dari roempoet	3	—
Stalpen	—	10	" polka	1	25
Potlood merah biroe	—	12	1 bidji Lantera karbit	2	60
"	—	06	1 fles gom	1	20
"	—	08	"	—	—
"	—	1	"	—	60
"	—	1	boekoe Soponolojo	1	—
"	—	30	" Kridostmoko	1	25
"	—	20	" Statuten B. O.	0	10

50 000

La Charada 25 f 1.75

High Life dari Reijnvaan	50	3.25
Swaantjes-Gaud	50	3.25
Universal	50	2.50
Favoritas	50	2.50
Swanebloempjes	50	2.50
Internationales	100	4.50
Vredesigaren	50	2.25
Lohengrin	100	4.50
Swaantjis	50	2.—
Jacoba	100	3.—
Cubaland	50	2.—
Nationaal	50	1.85
Succes	50	1.75
Wilhelmina	100	2.50
"	50	1.40
Planturs	100	4.50

Nuevo - Cortado - Esmerado	125	f 6—
" Frim	125	" 5—
Lapalma	100	" 4.50
Sigarillos Tam-Tam	100	" 1.75
Sigarillos Tam-Tam	10	" 0.18
Sigarillos Cupido	10	" 0.40

Egijptische: Narcissus, gold typed	50	f 1.75
Egijptische Abbas	50	" 0.80
Turkache: Sossidi	55	" 1—

H. V. S. 1.50 f 21

TOKO OBAT MALIOBORO